

**Zeitschrift:** Schweizerische Zeitschrift für Pilzkunde = Bulletin suisse de mycologie  
**Herausgeber:** Verband Schweizerischer Vereine für Pilzkunde  
**Band:** 3 (1925)  
**Heft:** 6  
  
**Rubrik:** D'Schwummratze

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Standorte:** In moosigen Weiden, ferner auf Grasplätzen in Wäldern und an moosig-grasigen Waldrändern gesellig. August bis zum Beginn des Winters. Verbreitet, aber nicht häufig. Von mir in den Kantonen St. Gallen und Appenzell an manchen Orten beobachtet: Engelburg-Gaiserwald, Schwellbrunn, Hemberg, Schönenberg- und Schmidberg-Wattwil, Alpli-Krinau, Gaisskopf, Wolzen beim Speer, Birt-Speicher, Trogen, Brülisau, Untereggen, Oberegg, Rorschacherberg. Ich habe diese Art auch gesellig auf Weidboden unter dem zum Forschungseinzugsgebiete des Schweiz. Nationalparks gehörenden Walde bei Cinuskel festgestellt. Sie wurde mir auch schon aus der Umgebung der Stadt St. Gallen auf der Amtlichen Pilzkontrolle vorgewiesen und lag an der von der Sektion St. Gallen des Schweiz. Vereins für Pilzkunde veranstalteten, Mitte September 1924 in St. Gallen stattgefundenen Pilzausstellung in mehreren Exemplaren auf. Nach Se-

cretan (Mycographie suisse II. Band pag. 406), Trog (Verzeichnis schweiz. Schwämme pag. 15) und Martin (Catalogue systématique pag. 9) kommt fragrans auch in der Westschweiz vor. Magnus (Die Pilze von Tirol, Vorarlberg und Liechtenstein pag. 285) erwähnt Standorte dieser Art im Tirol.

Der Pilz ist nach meiner eigenen Erfahrung essbar. Auch Herrmann (Welche Pilze sind essbar? Nr. 142), Kummer (Führer in die Pilzkunde I. Band pag. 121), Gillet (Les Champignons qui croissent en France pag. 167), Hahn (Der Pilzsammler pag. 70) erklären ihn für geniessbar.

Artkennzeichnend sind der *hygrophane, dünn- bis sehr dünnfleischige*, am Rande *gerieft—gestreifte*, weder *genabelte noch trichterförmige* Hut, der *anis- oder cumarinartige* Geruch, der *kahle, nackte*, meistens dünne und schlanke Stiel und der *Standort* in moosigen Weiden und moosigen Grasplätzen an Waldrändern.

(Forts. folgt.)

## Frau E. Fricker †.

Am 3. Mai starb in Baden Frau Prof. E. Fricker-Eichenberger, die den meisten Lesern unserer Zeitschrift schon bekannt sein dürfte und die es auch verdient, dass wir hier ihrer mit einigen Worten gedenken.

Sie war Mitbegründerin des Vereins in Baden und stand demselben, trotz ihrem hohen Alter, stets mit Rat und Tat bei,

nun eine fühlbare Lücke zurücklassend. Mit der Gründung unseres Organs stellte sie auch da ihre reiche Erfahrung in den Dienst der Allgemeinheit. Nur zu rasch hat der Schnitter Tod sie nun abberufen. Wir alle aber, die sie kannten und der Verein Baden im besondern, werden ihr ein dankbares Andenken bewahren.

W. S.

## D'Schwummratze.

Berndütsch, frei nach Heines «Wanderratten», vom Mutzotti z'Bern.

Es git zwo Sorte Schwümmeler:  
D'Schlaumeier und die Dümmler.  
D'Schlaumeier göh em Morge fruch,  
Die Dümmere hingerdry mit Flüch.

Beid Sorte finge n öppis,  
Doch nit vo beidne wett is!  
Die Gschydere packe d'Schwümmli y,  
Die Dümmere gseh — ,s'Papier derby'!

E bsungeri Art sy d'Morchler  
Das sy die ergste Storchler  
Si laufe nem Tüfu d'Ohre n ab  
Und chöme hei muff und schabab.

Doch wenn si öppis finge,  
De fö si afo singe;  
Si gönne si de es Tröpfeli Wy,  
Für jeders Stück es ,Halbeli'.

Hei si mängs Stückli g'funge,  
Wird um so schöner gsunge  
U ds Pfyfli gklopfet us mit Ruh  
U gschwummlatineret derzu!

Latinisch und chinesisich  
Redt schliesslich alls am Schwummtisch;  
Der Wirt seit schön: S'wär Zyt nach Hus.  
Daheim heisst's de: Pack us, pack us!